T.S.F
ÉLECTRICITÉ
LUSTRERIE

RHONE-LUMIÈRE

J.BECK Propre
19-21 Crs LAFAYETTE
LYON Tél. L 47-79

BOGOSSE
TAILLEUR-COUTURIER
HOMMES + DAMES
LYON
88, RUE VENDOME, 88
PRÈS COURS MORAND
Téléphone Moncey 33.54

THEATRE
DES CELESTINS

Directeur : CHARLES GANTILLON

SAISON 1947-1948

★

DU 6 AU 9 NOVEMBRE

AIME CLARIOND

dans

Le Misanthrope

de MOLIÈRE

et

Le Carrosse du Saint-Sacrement

de Prosper MÉRIMÉE

Mise en scène d'Aimé CLARIOND

★

Meubles de la Maison CHALEYSSIN
Tapis de la Maison BOCCARA

Régisseur général : Joseph DEMEURE
Chef machiniste : Gilbert ORSONI
Chef électricien : Jean BOYER

L. CAMBRILLAT
OCULARISTE
OPTICIEN

7, Place des Célestins
A L'ENTRESOL

Yeux artificiels
d'après nature
seul Fabricant à Lyon

A LA SORTIE DU SPECTACLE
Rendez-vous au
CAFÉ
Brasserie
de
l'Univers
9, Pl. des Jacobins
LYON Tél. Fr. 27.34
SERVICE A LA CARTE
Consommations de choix
SPÉCIALITÉS :
Assiette anglaise, huîtres, coquillages, etc.
EMPLACEMENT POUR VOITURES

ARTICLES POUR CADEAUX ET BAPTÊMES

Le Palais des Enfants

15, RUE D'ALGÉRIE

MANTEAUX • COSTUMES • ROBES
BURNOUS • FAFIOTS
LAINAGES TRICOTÉS

Spécialiste de la Radio et du Disque

DUCRETET THOMSON
PIERRE HOSXE
6 RUE GROLÉE
FRANKLIN 71-14 .
PATHÉ · MARCONI

AUX
ARTS MENAGERS
PLACE KLÉBER **LYON** TÉL: B·67·90

pour l'équipement rationnel de l'habitation moderne !

GALERIE
SOLUTION
7, RUE DE SÈZE **LYON** TÉLÉ: L. 28·32

des objets de goût accessibles à tous !

CALIXTE

58
COURS MORAND

TÉL.
LALANDE 34-91

le chausseur de Lyon

SOCIÉTÉ A RESPONSABILITÉ LIMITÉE AU CAPITAL DE 750.000 FRANCS

A. Bourgeois-Pollet

CÉRAMISTE-VERRIER
91, Rue de l'Hôtel-de-Ville
Franklin 78.12

TOUT LE DÉCOR DE LA TABLE
Ses porcelaines
Ses cristaux
Ses faïences

POUR LE HOME
Ses objets d'art
Ses fantaisies

Les tricots d'art "Lucéram"
Les petites robes élégantes
Les plus beaux carrés

formes et couleurs

4, RUE SERVIENT • LYON
TÉLÉPHONE MONCEY 02.00

MARIE LAURENCE

AU PETIT
VATEL

Sa
Bouillabaisse
Ses Plats pour la Ville
Spécialité de Quenelles . Dîners sur commandes

L. Légroz
Ex-Chef
de la Maison Wattebled
1, rue Pierre-Corneille et 2, rue de Sèze

Téléphone
Lalande 11-45

SERVICE RAPIDE

PARIS - MARSEILLE
NICE
AFRIQUE DU NORD

LAMBERT & VALETTE
(S. A.)

SIÈGE SOCIAL :
17, rue Childebert, 17
LYON
TÉLÉPH. FRANKLIN 45.75

EXPLOITATION :
21, rue Louis-Blanc, 21
LYON
TÉLÉPH. LALANDE 42.27

GROUPAGES

CUISINE SOIGNÉE
Dîners sur commande
Prix fixe et à la carte

Restaurant de la Renaissance

7, RUE CHILDEBERT
(Près la place de la République)
LYON - Tél. F. 86-03

Grande salle
pour banquets
SALONS

Toutes les spécialités lyonnaises

SALONS
BERRIER-MILLIET
MACHET & MORTIER, successeurs

31, PLACE
BELLECOUR
TÉLÉPHONE
F. 38.15 et F. 82.84

RESTAURATEURS
TRAITEURS
Spécialisés en
BANQUETS et REPAS DE MARIAGES
SERVICES AU DEHORS LOCATION DE MATÉRIEL
Salons pour BALS DE SOCIÉTÉS

AMEUBLEMENT
DÉCORATION

Ets H. BONJOUR et Cie
S.A.R.L. au Capital de 3.000.000

DÉCORATEURS
ENSEMBLIERS

LYON
42-44, COURS DE LA LIBERTÉ, 42-44
TÉLÉPHONE MONCEY 11.60

L'Art et la Table

60, RUE MOLIÈRE
ANGLE
COURS LAFAYETTE

Porcelaines

CRISTAUX • CADEAUX

ARTICLES POUR
CADEAUX
SPÉCIALITÉ DE
BRIQUETS
MARQUES EN EXCLUSIVITÉ

La Régence

(PASSAGE DE L'ARGUE)
40, PLACE DE LA RÉPUBLIQUE
LYON

haute couture

LA PETITE JEANNETTE

35 RUE DE BREST

J. MENNETON

L'Atelier

27-29, RUE FERRANDIÈRE • LYON

AMEUBLEMENTS

LE MISANTHROPE

ANALYSE

C'est en 1665 qu'au milieu de chagrins, de soucis, et malade, Molière composa « Le Misanthrope », dont la première représentation date du 4 juin 1666. C'est une pièce différente de toutes celles qu'on donnait alors, et qui ressemble bien plus au drame sentimental tel qu'on le concevra à la fin du XIX^e^ siècle.

Personne ne doute que Molière se soit mis en scène, et qu'Armande ait joué Célimène au naturel. Il faut, cependant, dire qu'il n'en fut pas tout à fait ainsi pour les contemporains. Quand la comédie parut en librairie, elle était précédée d'une lettre de Donneau De Vise que celui-ci était censé avoir écrite, au lendemain

CHEMISERIE DE L'OPÉRA

27, PLACE DE LA COMÉDIE

LYON

BONNETERIE DE LUXE *Marcor*

Christiane Godde

Couturier des Enfants et des Jeunes

8, Avenue Maréchal-de-Saxe, LYON

LALANDE 00.97

Sa couture

Sa layette

Son tricot

SES CRÉATIONS TRICOTÉES MAIN

"MAD et BAB"

LA PROUE
LIBRAIRIE
15 RUE CHILDEBERT
(ANGLE PLACE RÉPUBLIQUE)
LYON
TEL. FRANKLIN 09-43
GRAND CHOIX DE LIVRES SUR LE THÉATRE ET LE CINÉMA

LAINAGES HAUTES NOUVAUTÉS SOIERIES
BLOCH-LAZARUS
54, RUE DE L'HOTEL-DE-VILLE • LYON

RENÉ BASSET
10, RUE JEAN DE TOURNES
Tél. F. 13.31
PHOTO ECLAIR
SES PORTRAITS D'ENFANTS
SES TRAVAUX "LEICA"

Les bas.
Les chaussettes les plus solides du marché mondial.
Pur fil, pure laine, Nylon
CARTON
Le Créateur Mondial du Bas et Chaussettes Nylon
VENTE AU DÉTAIL
Toutes pointures sur Mesure
39, rue Paul-Chenavard
2, place Jules-Ferry, 2

Le Misanthrope

DISTRIBUTION

Alceste	**Aimé CLARIOND**
Philinte	AYME-JEAN
Oronte	MARCEL DECRET
Clitandre	GASTON GIRARD
Acastre	ADRIEN FORGE
Dubois	GASTON MAUGER
Basque	J.-CH. THIBAULT
Le Garde	ALBERT ALBERTY
Célimène	MARIE LAURENCE
Aliante	MICHELINE GARY
Arsinoé	ALIETTE ALLAIN

Le Carrosse du Saint-Sacrement

DISTRIBUTION

Le Vice-Roi	**Aimé CLARIOND**
L'Evêque de Lima....	GASTON MAUGER
Le licencié Romas de Esquivel	ADRIEN FORGE
Martinez	J.-CH. THIBAULT
Baltazar	ALBERT ALBERTY
Le Chanoine	AYME-JEAN
La Périchole	MICHELINE GARY

Décors de Jean GUIRAUD

AU TRIOMPHE
CHEMISERIE
BONNETERIE
LINGERIE
NOUVEAUTÉ
DU CHOIX
DE LA QUALITÉ
DES MARQUES
LYON
10-13, Place des Terreaux
TÉLÉPHONE BURDEAU 25.79

DAMES ET MESSIEURS
Henry Bonneveu
TAILLEUR
LYON
5, PLACE DES CAPUCINS
Tél. Burdeau 62.02

Emard Opticien
EMARD
OPTICIEN - LUNETIER
LYON

L'ÉLECTRICITÉ A VOTRE SERVICE par l'Electro Confort
14, Avenue Jean-Jaurès LYON P. 22-17
LUSTRERIE TOUS STYLES
RADIO TOUTES MARQUES
CUISINE ÉLECTRIQUE
CHAUFFAGE
EAU CHAUDE

Malojean
le Spécialiste pour Enfants
10, RUE JEAN DE TOURNES
LYON tel. F. 76-40
HABILLE TOUS LES JEUNES
FILLES ET GARÇONS DE 2 A 14 ANS

LE PROVOST
MAROQUINIER BOUTIER-ORFÈVRE
43, Cours Franklin-Roosevelt (Cours Morand) • Tél. Lalande 07.79

PLEIN CENTRE DE LYON

SERVICE à la CARTE ET A PRIX FIXES

Joannès Nandron

CHEF DE CUISINE

Médaille d'or - Meilleurs ouvriers de France - PARIS 1936

26, Quai Jean Moulin (ex-quai de Retz)
LYON Tél. F. 03.28

L. CROSET • I. E. G.

ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE

I, Quai de la Pêcherie - Tél. B. 27.77

LUMINAIRE
CHAUFFAGE
CUISINE
FORCE
LUMIÈRE
RADIO

TOUTES INSTALLATIONS BASSE ET HAUTE TENSION
MARQUES : SAUTER, CALOR, RADIELEC, RADIOLA

LE MISANTHROPE (suite)

de la première représentation, à une personne de la cour. Cette étude sur son ouvrage était évidemment avouée par Molière, puisqu'il l'insérait dans l'édition.

Or, d'après De Vise, le dessein de l'auteur a été de faire une pièce seulement où on puisse parler contre les mœurs de son siècle. C'est ce qui lui a fait choisir comme personnage un misanthrope, personne ne pouvant mieux parler contre les hommes que leur ennemi et, d'autre part, « les chagrins, les dépits, les bizarreries et les emportements d'un misanthrope étant des choses qui font un grand jeu, ce caractère est un des plus brillants que l'on puisse produire sur la scène ».

DEMANDEZ le STYLO A.G.A.P

PLUME GARANTIE 5 ANS

RIGAUDIE ★ 106, Mtée DE LA Gde CÔTE

ADRILLON GARAVEL Tailleur

23, RUE THOMASSIN - F. 37-13

SON AMBIANCE
dans un cadre
agréable

ARTÉSIA BAR

LE
BAR CHIC

SPÉCIALITÉ de COKTAILS
et APÉRITIFS de MARQUE

14, Rue Thomassin - LYON
Tél. F. 44-63 et F. 28-15

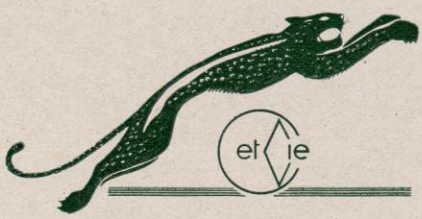
COIFFURE
POUR DAMES

Salon Paule

FRANKLIN 64.02

6 PLACE DES CÉLESTINS

CALDERA & Cie
23, RUE GASPARIN — LYON



Le fourreur de la femme élégante

Madame
L. Bouvier
PÉDICURE
Diplômée de l'Institut
du Docteur SCHOLL
DE PARIS
39, Rue de BREST
(Ex-RUE CENTRALE)
Tél. F. 75.30 — Reçoit de 13 à 19 h.
Agréée par le Ministère
de la Santé Publique

Gourmets

Un Restaurant de grande classe

chez

DIRECTION
PERRIER
Chef de Cuisine

Tél. F. 38-64

MARQUE DÉPOSÉE

LA VIEILLE RÉSERVE

1, Cours Morand
1, Pl. Tobie-Robatel
TÉLÉPH. L. 28-56

VINS FINS - LIQUEURS - CHAMPAGNES

Vous trouverez :

BELLES LAINES A TRICOTER — A — TOUTE LA BONNETERIE FINE

LA FILEUSE

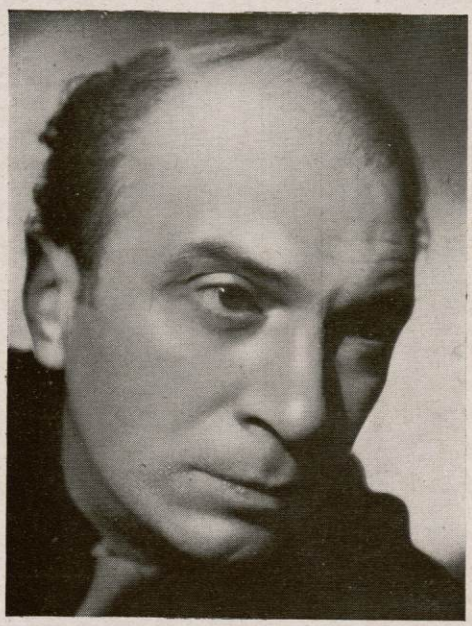
SPÉCIALITÉ DE LINGERIE INDÉMAILLABLE

21, QUAI VICTOR-AUGAGNEUR • LYON
ANGLE RUE MAZENOD - TÉL. : MONCEY 23-73

LIBRAIRIE LA LIBRAIRIE DE L'AMATEUR DE THÉATRE

DES

LYON • 13, RUE GASPARIN
TÉLÉPH. : F. 81-75 **ARCHERS**



AIMÉ CLARIOND

CHARCUTIER TRAITEUR

Tél. : F. 37-92

Jean VALLON

11, RUE CHILDEBERT

DINERS SUR COMMANDE
TOUTES SPÉCIALITÉS

MEUBLES DE BUREAUX
ARTICLES DE CLASSEMENT
PAPETERIE
IMPRIMERIE

MATORGA

103, RUE NEY, 103
TÉLÉPHONE : MONCEY 34-67

ENSEMBLIERS

SUPELLEX

156 RUE BUGEAUD LYON TEL B.67.18

DECORATEURS

PUB. DIONET - LYON

Adam et Eve

61, COURS VITTON
LYON

LAINAGES
CHEMISERIE
SOIERIES
BONNETERIE

DÉCORATION
CADEAUX ÉLÉGANTS

CASANOVA

56, Cours F.-Roosevelt
LYON
TÉL. LALANDE 39.18

INSTALLATION GÉNÉRALE DE BON GOUT
D'APPARTEMENTS ET DE MAGASINS

LITS PLIANTS - BACHES
TOUS VÊTEMENTS AMÉRICAINS

Vêtements Imperméables
et de Travail
Imperméables, Salopettes
Sacs à dos
Tabliers de protection
Sacoches à bicyclette
etc...

Centre Lyonnais de Récupération

15, Rue Valentin-Couturier, **LYON** (Croix-Rousse) **Tél. B. 86-76**

TOUT POUR LE SPORT

MATÉRIEL
VÊTEMENTS
ÉQUIPEMENTS

SPORT - BELLECOUR

2
rue Simon-Maupin
T. F. 66.51 (Angle rue Gasparin)

Consultez-nous pour tout ce qui concerne
LES SPORTS D'HIVER
Le plus grand choix. Les meilleurs prix

COUTURE
POUR ENFANTS

GEORGETTE FEUILLET
LOUISE CAUBET

48, RUE MERCIÈRE
LYON
TÉL. FRANKLIN 85-76
CRÉATION DE MODÈLES
ARTICLES POUR CADEAUX

GASTON GIRARD

Il est rappelé aux chasseurs d'autographes que l'accès aux coulisses du Théâtre est formellement interdit.

Cependant, il leur est vivement conseillé de se rendre au **Salon de dégustation de SAULNIER FRÈRES, Pâtisserie-Confiserie, 5, rue Emile-Zola,** dont la réputation en a fait le rendez-vous préféré des artistes.

Edité par l'AVENIR PUBLICITÉ **ED. & IMP. SUD-EST, 46, r. de la Charité**